

TABL. 18 /82/. **WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY<sup>a</sup>**  
**(poza gospodarstwami indywidualnymi w rolnictwie)**  
**CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup>**  
**(excluding private farms in agriculture)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	opieka zdrowot- na i po- moc spo- łeczna human health and so- cial work activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing				

WYDARZENIA POWODUJĄCE URAZY  
EVENTS CAUSING INJURY

<b>OGÓŁEM</b> .....	2005	2418	106	1098	986	285	220	142	137
<b>TOTAL</b>	2006	2717	111	1211	1088	348	242	150	211
	2007	2533	87	1192	1085	289	234	180	150
	2008	2709	88	1218	1112	376	275	162	153
	<b>2009</b>	<b>2145</b>	<b>79</b>	<b>901</b>	<b>813</b>	<b>262</b>	<b>241</b>	<b>130</b>	<b>117</b>
w tym: of which:									
Kontakt z prądem elektrycznym, temperaturą, niebezpiecznymi substancjami i preparatami che- micznymi .....		88	1	61	59	7	6	3	2
Contact with electrical voltage, temperature, hazardous sub- stances and chemicals									
Zderzenie z lub uderzenie w: Horizontal or vertical impact with or against:									
nieruchomy obiekt .....		515	17	167	150	72	60	34	35
a stationary object									
obiekt w ruchu .....		519	20	250	226	71	70	27	18
object in motion									
Kontakt z przedmiotem ostrym, szorstkim, chropowatym .....		329	9	160	148	33	37	17	11
Contact with sharp, pointed, rough coarse material agent									
Uwięzienie, zmiżdżenie .....		138	3	95	91	13	11	3	2
Trapped, crushed									
Obciążenie psychiczne lub fizyczne Physical or mental stress		238	5	84	72	32	32	14	21
Przejaw agresji ze strony człowieka lub zwierzęcia .....		63	11	4	2	-	4	15	11
Aggression human or animal									

<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku; patrz uwagi ogólne, ust. 7 na str. 114.  
<sup>a</sup> Registered in a given year, see general notes, item 7 on page 114.

TABL. 18 /82/. **WYDARZENIA I PRZYCZYNY WYPADKÓW PRZY PRACY<sup>a</sup> (dok.)**  
**CONTACT-MODE OF INJURY AND CAUSES OF ACCIDENTS AT WORK<sup>a</sup> (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, hunting and forestry	przemysł industry		budow- nictwo construc- tion	handel; naprawa pojazdów samo- chodów <sup>Δ</sup> trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup>	transport i gospo- darka maga- zynowa transport and storage	opieka zdrowot- na i po- moc spo- leczna human health and so- cial work activities
			razem total	w tym przet- wórstwo przemys- łowe of which manu- facturing				

PRZYCZYNY WYPADKÓW<sup>b</sup>  
CAUSES OF ACCIDENTS<sup>b</sup>

<b>OGÓLEM</b> .....	2005	5058	214	2547	2305	550	497	226	255
<b>TOTAL</b> .....	2006	5618	231	2717	2429	702	527	259	348
	2007	5478	182	2840	2605	615	468	344	286
	2008	5985	187	2944	2713	787	611	311	320
	<b>2009</b>	<b>4677</b>	<b>180</b>	<b>2128</b>	<b>1929</b>	<b>593</b>	<b>512</b>	<b>238</b>	<b>278</b>
Niewłaściwy stan czynnika mate- rialnego .....		479	19	248	225	51	40	22	33
<i>Inappropriate condition of material agents</i>									
Niewłaściwa organizacja: <i>Inappropriate organization of:</i>									
pracy .....		267	9	152	142	35	26	10	15
<i>work</i>									
stanowiska pracy .....		284	10	161	151	25	34	7	16
<i>work post</i>									
Brak lub niewłaściwe posługiwanie się czynnikiem materialnym .....		395	14	212	197	55	44	7	19
<i>Absence or inappropriate use of material agents</i>									
Nieużywanie sprzętu ochronnego <i>Not using protective equipment</i>		90	2	58	56	10	8	1	—
Niewłaściwe samowolne zachowa- nie się pracownika .....		336	6	221	189	28	28	11	14
<i>Inappropriate wilful employee action</i>									
Niewłaściwy stan psychofizyczny pracownika <sup>c</sup> .....		103	2	36	32	7	20	5	16
<i>Inappropriate mental-physical con- dition of employee<sup>c</sup></i>									
Nieprawidłowe zachowanie się pra- cownika .....		2475	110	970	883	342	283	167	150
<i>Incorrect employee action</i>									
Inna przyczyna .....		248	8	70	54	40	29	8	15
<i>Other cause</i>									

<sup>a</sup> Zgłoszone w danym roku. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne, ust. 7, na str. 114. <sup>c</sup> Spowodowany m.in.: nagłym zachorowaniem, niedyspozycją fizyczną lub psychiczną, nadużyciem alkoholu.

<sup>a</sup> Registered in a given year <sup>b</sup> See general notes, item 7 on page 114. <sup>c</sup> Caused by, i.a.: sudden action, physical or mental indisposition, alcohol abuse.